

慈濟科技大學圖書館

MAY 2018

五月主題報導



新住民看過來

PART-2 多元文化篇

[🔍 各國簡介](#) [🔍 節慶與習俗](#) [🔍 影音資源](#) [🔍 相關圖書](#)

本月主題報導接續上個月"[新住民看過來：教育篇](#)"，這個月進入多元文化篇，介紹新住民主要來自國家，談其節慶與習俗。

各國簡介

根據內政部統計截至今年三月底，在台灣的外籍配偶超過五十三萬人以上，其中主要來自中國大陸、港澳地區以及越南、印尼、泰國、菲律賓、柬埔寨等東協國家及日本、韓國。以自中國(含港澳地區)佔最多，第二來自越南，第三來自印尼。

越南 Vietnam 地圖

國旗

越南社會主義共和國，通稱越南，位於東南亞的一個中南半島東端國家，國土狹長如S形狀，海岸線長達3200公里，邊



界線總長3730公里。北鄰中國，西接柬埔寨、泰國和寮國，是社會主義國家。氣候跨越熱帶氣候與熱帶季風氣候。首都河內，最大城市是胡志明市。

首都： 河內市

人口： 約9,646萬人（2018年）

貨幣： 越南盾

官方語言： 越南語

美食:越南河粉、生春捲、越南米粉、越式麵包、稻子糯米飯

印尼 Indonesia 地圖

印度尼西亞共和國，簡稱印度尼西亞或印尼，為東南亞國家；是終年高溫潮濕的熱帶雨林氣候，境內天然資源資源豐富，約由17,508個島嶼組成，世界上最大的群島國家，疆域橫跨亞洲及大洋洲，別稱「萬島之國」。人口數超過2.67億，為世界上人口第四多的國家。國體屬共和國，國會代表及總統皆由選舉產生。

首都： 雅加達

人口： 約2.67億人（2018年）

國旗



貨幣： 印尼盾

官方語言： 印尼語

美食：沙嗲Sate ayam、巴東餐Makanan badang、椰漿飯

Nasi untuk

泰國 Thailand 地圖

泰王國，通稱泰國，舊稱暹羅，是東南亞的君主立憲制國家，首都及最大城市為曼谷。泰國國土東臨寮國和柬埔寨，南接暹羅灣和馬來西亞，西靠緬甸和安達曼海，乃東南亞國家協會成員國之一。

首都： 曼谷

人口： 約6,870萬人（2018年）

貨幣： 泰銖

官方語言： 泰語

美食：芒果糯米飯、香蕉煎餅、摩摩喳喳、椰奶冰沙

國旗



菲律賓 Philippines 地圖

菲律賓共和國，簡稱菲律賓，是由7107個島嶼組成，總面積30萬平方公里，這些島共分北中南三大區域，分別為呂宋(Luzon)、比薩亞(Visayas)、民答那峨(Mindanao)，是位於東南亞的一個群島國家。地理位置處於西太平洋，北隔呂宋海峽與臺灣相望，南隔西里伯斯海與印度尼西亞相望，西隔南中國海與越南相望，東邊則為菲律賓海。作為一個座落於環太平洋地震帶上的熱帶國家，菲律賓常年飽受地震與颱風侵襲，然而其氣候環境也造就了豐富的自然資源與生物多樣性。

首都：馬尼拉

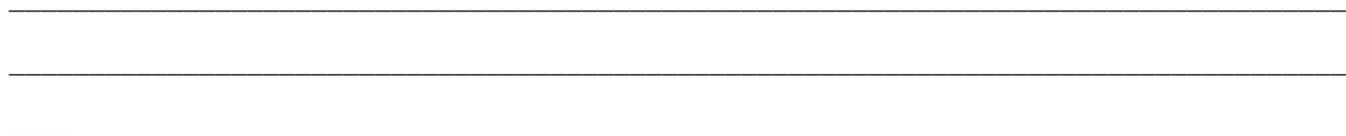
人口：約1.05億人（2018年）

貨幣：菲律賓披索

官方語言：英語，菲律賓語

美食：克蘇皮納加特、芒果、菲式春卷、菲式沙拉、菲式八寶冰、奶酪、菲式炒麵、酸辣湯

國旗



柬埔寨 Cambodia 地圖

柬埔寨王國，簡稱柬埔寨，位於東南亞中南半島，為聯合國會員國及東南亞國家協會成員國。柬埔寨西部及西北部與泰國接壤，東北部與寮國交界，東部及東南部與越南毗鄰，南部則面向暹羅灣。柬埔寨領土為碟狀盆地，三面被丘陵與山脈環繞；中部為廣闊而富庶的平原，占全國面積四分之三以上。

首都：金邊

人口：約1,630萬人（2018年）

貨幣：柬埔寨瑞爾

官方語言：高棉語

美食：金邊法式三明治、咖哩湯、米線、柬式酸湯

國旗



日本 Japan 地圖

日本國，通稱日本，為位於東亞的島嶼國家，由日本列島、琉球群島和伊豆—小笠原群島等6,852個島嶼組成，面積約37.8萬平方公里。國土全境被太平洋及其緣海環抱，西鄰朝鮮半島及俄羅斯，北面堪察加半島，西南為中國東部及臺灣。

首都：東京

人口：約1.26億人（2018年）

國旗



貨幣：日圓

官方語言： 日本語

美食：壽司、拉麵

韓國 Korea 地圖

大韓民國，簡稱韓國、南韓，是位於東亞朝鮮半島南部的民主共和國家。三面環海，西南瀕臨西海，東南緊接朝鮮海峽，東邊是韓國東海，北面隔著三八線與朝鮮相鄰，總面積約10萬平方公里（占朝鮮半島總面積的約45%）。

首都： 首爾

人口： 約5,100萬人（2018年）

貨幣： 韓圓

官方語言： 韓國語

美食：石鍋拌飯、紫菜包飯、韓式炒年糕、韓式泡菜

國旗



資料來源：

[中華民國內政部移民署全球資訊網 統計資料](#)

網址：<https://www.immigration.gov.tw/lp.asp?>

ctNode=29699&CtUnit=16434&BaseDSD=7&mp=1 摘錄日期：2018.5.7

[維基百科](#)

網址：<https://zh.wikipedia.org/wiki/Wikipedia:%E9%A6%96%E9%A1%B5>

[世界人口時鐘](#)

網址：<http://countrymeters.info/ct/World>

[▲Top](#)

[節慶與習俗](#)

■越南

越南是東南亞國家中，歷史上受漢文化影響最深，傳說和習俗與中國文化非常雷同，農曆新年、元宵節、端午節與中秋節，對越南人來說都是重要節慶。

元旦

元曆 1月1日放假。

春節

與台灣的農曆新年相同，是越南的重大假期之一，放假四天，從除夕至元月初三。

除夕夜是家家戶戶的團圓夜，家庭成員一起吃年夜飯、迎接新年；長輩發紅包給自己或親友的孩子，藉此給予祝福。

元宵節

節日時，人們會到廟宇拜佛祈福。是一個重大的日子。

端午節

農曆5月初五。端午節的重要祭品是粽子，各家各戶會在前幾天開始包肉粽子。另外還有桃粿，是一種用糯米粉作外皮，餡是韭菜作的粿，或是傳統市場所賣的甜粽都是端午節越南人用來祭拜的重要物品。

中元節

祭拜好兄弟，以求家人及自身平安，整年工作、生意順利。

國慶日

西曆9月2日，放假一天。1945年9月2日，胡志明於巴廷廣場宣讀「獨立宣言」，此後「越南民族共合國」誕生，今稱為「越南社會主義共合國」。

鬥水牛節

農曆8月9日，藉由農家飼養的水牛公開相鬥，若其中一隻落跑，那場比賽就結束，贏者繼續進入參與爭取冠軍比賽。水牛代表動物的力量，在農業社會中，是越南娛樂文化。

中秋節

農曆8月15日，與各地華人相似，慶祝中秋節。會有五彩繽紛的花燈和燈籠以及閤家團聚賞月、吃月餅。

■ 印尼

印尼是世界上最大的群島國家，有超過300個種族，各自有不同文化，經數個世紀歷史，受阿拉伯、中國、馬來及歐洲文化影響深。

華人新年

2002年起印尼政府正式將春節定為印尼的官方節日。華人可以張燈結綵熱鬧慶祝。

佛誕節

印尼政府在1983年通過「佛誕節」成為國家節日，以5月份的月圓日慶祝佛陀的誕生、成道與涅槃。

盤。

獨立紀念日

8月17日是印尼脫離荷蘭殖民政府統治的國定假日，當天將舉行升旗典禮，隨後有遊行的慶典活動。

齋戒月

依伊斯蘭教曆法的第九月進行，在這個月裡穆斯林信眾從日出到日落之間禁食，工作照常，直到日落行完晚禱才進食。今年2018年的齋戒月從5月15日開始，並於6月14日星期六結束。孕婦、旅人、老人、病人、餵母乳的母親、月經期女性及幼童可以不用守齋。信眾白天不可抽煙、禁飲酒、禁說謊、禁食，戒親密行為，也禁止一切紛爭與戰爭。若齋戒月裡因特殊原因無法禁食，可以隔日重來，最晚必須齋月結束後一個月內完成。齋戒月的用意在於反省、重生並回歸純淨。在30天的封齋結束後隔天便是「開齋節（Eid al-Fitr）」，連續進行三天，信徒可與朋友家人齊聚共享大餐。

涅皮日

峇里島的新年，根據沙卡曆選擇第9個月新月後的那1天。峇里島人以冥思、懺悔慶祝，不生火、不進食、不外出，夜裡也不點燈，是一個寂靜的節日。

奔牛節

每年9月下旬在蘇門答臘島上舉行冠軍賽，騎手站在兩頭牛隻架起的耕犁上，拉著牛尾巴並設法保持平衡，從起點到終點都跑在同一條線上的隊伍才是冠軍。

抓魚節

龍目島的薩沙克族傳統的抓魚節，每年以當地曆法10月20日漁汛期出海，捕撈公主魚（公主魚是

一種有紅、黃、白、綠等顏色的海魚，似蜈蚣）。當地人以捕獲的情形來占卜年景、預測收成。

■泰國

泰國是傳統的佛教國家，人民性格溫和、熱情、有禮貌。人與人見面打招呼時通常雙手合十於胸前，互相問候。在泰國，人的頭部被視為最神聖的部位，非常忌諱別人觸摸；人們在傳遞東西和接拿物品時，使用右手才是禮貌的。在泰國境內也有不少的少數民族，擁有其各自的部落與傳統。著名的如泰國北區的長頸族部落，長頸族的特徵為女性會在脖子繞著一圈圈的環，環數愈多，代表愈漂亮。女孩年齡約莫四、五歲左右開始環頸傳統，直到終老都一直戴著它。

宋干節（潑水節）

古代泰國以宋干節為新年，每年4月13日至15日農閒時節，在全國各地懸掛國旗、浴佛、浴僧，向長輩行灑水禮並祈求賜福。人們也俗稱此節慶為「潑水節」。

春耕節

農業人口仍佔泰國8成人數，每年5月是泰國春耕節大典，國王和王室人員、政府官員都會出席在曼谷王家田舉行的春耕節大典儀式。

九皇齋節

普吉島上的重要節日，每年9、10月舉行，一連慶祝9天，信徒們茹素並停止娛樂活動，在島上五座主要佛寺舉行慶祝儀式。

水燈節

每年泰曆12月15日夜晚間進行，農民放水燈來感謝河神，並祈求來年風調雨順；青年男女放水燈來祈求能找到如意伴侶；佛教徒則祈求災禍隨水而去，幸福隨波而來。

■菲律賓

新年

1月1日與西洋元旦的氣氛相同，是家庭聚會的時間、放鞭炮除舊佈新。

黑色拿撒勒遊行日

黑拿撒勒人是一個真人尺寸、木製的黑色耶穌雕像，在每年1月9日舉行菲律賓最盛大的遊行，場面浩大。

阿提·阿提汗節

Ati-Atihan原意是「模仿矮黑人」，活動裡每個人把自己塗黑或戴上黑色面具，表示對原住民矮黑人族的認同與尊重。活動在1月第3個週末舉行，千萬人奇裝異服載歌載舞歡慶。

國際熱氣球嘉年華

來自世界各國造型的熱氣球競賽，還有小型飛機和跳傘表演，固定每年2月舉辦。

復活節

紀念耶穌基督於公元33年被釘死後第3天復活的事蹟，但在復活節的前1個週日，活動就開始舉行。復活節當天清晨，舉行聖母和聖子升天盛大遊行。

卡拉保亞慶典

每年5月14、15日慶祝豐收的節日，慶典的主角是農神，教堂前廣場聚集許多裝扮得五顏六色的水牛，為豐收祈福。在慶典裡做一種做「kiping」的米餅，在儀式結束後請客人食用。

面具嘉年華

每年10月的第3周在巴科羅所舉辦的 "Masskara Festival"現場有成千上萬的人戴著各式各樣的面具進行遊行，每個面具唯一的共同點就是都有一個大大的微笑。

■柬埔寨

柬埔寨為中南半島的文明古國，歷史悠久，以高棉語及文字溝通。近年發展觀光，以吳哥窟、金邊高棉王朝輝煌的歷史與文化著名。

新年

每年的4月14至16日是柬埔寨的新年，以佛曆5月13日釋迦牟尼誕辰為紀元。

禦耕節

柬埔寨一個隆重的傳統節日，全國放假一日。佛曆六月下弦四日舉行(公曆五月)。節日的前兩天傍晚要在聖田周圍舉行祭火儀式。根據習慣，在國王舉行禦耕節儀式前，農民是不開犁耕種。

加頂節

每年佛曆10月28日至11月28日舉辦，為僧侶們結束雨季齋期後舉行的活動。整整一個月中，經常看到人們排著長隊，舉行向僧侶贈送袈裟，還有把鉢、椅子、蚊帳、碗筷和食品等禮物送給僧侶。

獨立節

1953年11月9日，柬埔寨王國擺脫法國殖民統治宣告獨立，這天被定為柬埔寨國慶日，全國放假一天。

水祭

每年佛曆的12月15日起舉行3天的水祭，感謝神明的庇佑及大自然的賜與。

■日本

新年

每年1月1日元旦是日本最重要的國定假日，新年的開要前往附近的神社參拜，向神明表達去年的感謝之意，並祈求在新的一年裡能夠平安健康。

成人節

每年2月份的第2個星期一：即將邁入成年年齡20歲的男女在此國定假日參加節慶活動。

情人節

每年2月14日，女性送巧克力給心儀的男性。

女兒節

3月3日也稱作人偶節，有女兒的家庭中，父母會為女兒設置階梯狀的陳列台，由上至下，擺放穿著和服的娃娃，這種娃娃在日本稱為雛人形。

白色情人節

每年3月14日，與情人節相對應的節日，男性送蛋糕或巧克力給女性。

兒童節

每年5月5日是為男孩慶祝的傳統節日，也是端午節，通稱「端午節之旬」。家庭中有男孩的屋頂上會懸掛鯉魚旗。

七夕

源於牛郎與織女的傳說，在日本是許願日，願望寫在書籤掛在竹枝上，希望願望成真。

秋分

每年9月23日這週，日本人相信在這時去掃墓，可以和死去的親人相見，所以都會在這段時間祭祖緬懷祖先。

除夕

每年12月31日全家團聚在一起吃熱騰騰的蕎麥麵有祈求「長壽」，與家人的感情能「長長久久」之意。

■韓國

兒童節

5月5日這一天為兒童舉行各種慶祝活動。

父母節

5月8日父親節與母親節一起過的意思。

端午節

農曆五月初五，當天舉行傳統慶典。江陵端午祭祝祭活動被列入聯合國教科文組織非物質文化遺產。

顯忠日

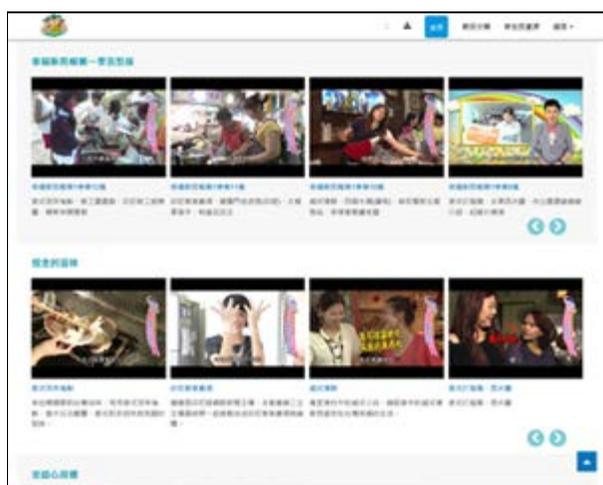
全國在6月6日這天向陣亡將士獻祭，在首爾國立公墓舉行紀念儀式。

資料來源：

1. 臺北市新移民專區網站中文版-越南 網址：<https://nit.taipei/cp.aspx?n=1D1FD99A1B9EAC50>
2. 臺北市新移民專區網站中文版-印尼 網址：<https://nit.taipei/cp.aspx?n=073E85F8C52254D1>
3. 臺北市新移民專區網站中文版-泰國 網址：<https://nit.taipei/cp.aspx?n=967486AE373133A3>
4. 臺北市新移民專區網站中文版-菲律賓 網址：<https://nit.taipei/cp.aspx?n=07EF509282A43DA8>
5. 臺北市新移民專區網站中文版-柬埔寨 網址：<https://nit.taipei/cp.aspx?n=2A129B961B12B527>
6. 臺北市新移民專區網站中文版-日本 網址：<https://nit.taipei/cp.aspx?n=059A81DAACE9F0EA>
7. 穆斯林齋戒月開始了！ 9件你不得不知的事 Taiwan News
<https://www.taiwannews.com.tw/ch/news/3431049>

影音資源

網路影音資源



新北市政府新聞局

幸福新民報



新北市政府教育局

多元文化教育資源網



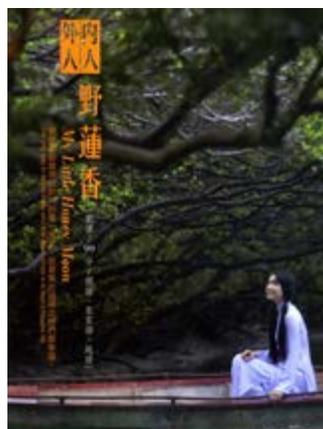
內政部移民署

新住民全球新聞網

館藏影音



公共電視 / 台灣食堂



內人/外人.1,野蓮香



內人/外人.
2,黛比的幸福生活

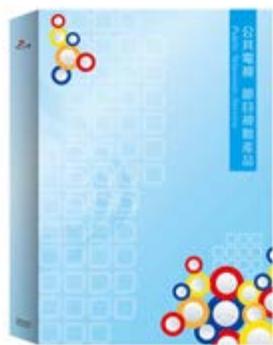


內人/外人.3,吉林的月光



內人/外人.4,金孫

我在台灣 你好嗎：
永遠的新移民—尊約翰



發現希望,異國聯姻家
庭與女性新移民的關懷
與協助



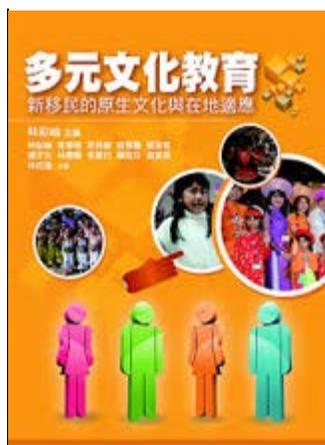
發現希望,異國聯姻家
庭—與女性新移民的關
懷與協助



▲Top

相關圖書

■新住民多元文化主題圖書



多元文化教育：新移民
的原生文化與在地適應



臺灣阿嬤與新住民姊妹
的記憶食譜



一帶一路 南亞智慧/
七彩陽光下的多元文化